

EL TIEMPO
Despejado
Neblina por la noche
Temperatura 70

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C. DESDE HACE 29 AÑOS

VOL. XXXIX — NUMERO 10,634

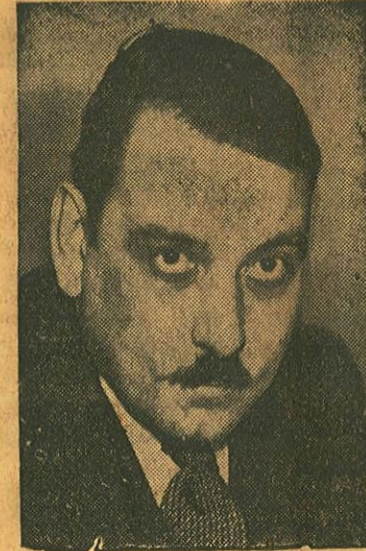
ULTIMA EDICION

NUEVA YORK, MARTES 31 DE OCTUBRE DE 1950

ULTIMA EDICION

LOS NACIONALISTAS ATACAN "LA FORTALEZA" EN

ORDENASE ARRESTO DE ALBIZU CAMPOS



El Gobernador Luis Muñoz Marín (izquierda) recibió ayer a los periodistas en sus oficinas de San Juan y dijo que se había dado órdenes para el arresto del líder nacionalista Pedro Albizu Campos (derecha), sentenciado en 1936 a Atlanta por conspirar para derrocar al Gobierno de los Estados Unidos en Puerto Rico.

Decíase ay
choques

Nacionalistas y
bernador.—Dis
ñoz Marín di

SAN JUAN
nacionalistas dis
nador (también
cuarteles de pol
recibidos aquí in

El Goberna
fluencia comuni
ha sido aplastad

Fuentes oficiale
que el levantamie
nacionalistas esta
cer la Administra
nador, Luis Muño
tá empañada en c
núe sus actuales
Estados Unidos e
de territorio. Los
mandan completa

A última hora
mente en Palacio
rebelión había s
que, por lo meno
bían resultado
más heridas en l

Tres nacionalis
tos en el Palacio
Dos policías res
Por lo menos, se

FORTALEZA" EN SAN JUAN

SE DENASE ARRESTO DE ALBIZU CAMPOS



ernador Luis Muñoz Marín (izquierda) recibió ayer a los
tas en sus oficinas de San Juan y dijo que se había dado
para el arresto del líder nacionalista Pedro Albizu Campos
a), sentenciado en 1936 a Atlanta por conspirar para
r al Gobierno de los Estados Unidos en Puerto Rico.

Decíase ayer los muertos en varios choques subirían unos a veintitrés

Nacionalistas y policías en batalla ante el palacio del Gobernador.—Disturbios en otras partes de la Isla.—Muñoz Marín dice que ha habido influencia comunista

SAN JUAN, Puerto Rico, octubre 30 (AP).—Insurgentes nacionalistas dispararon hoy contra el Palacio del Gobernador (también conocido por La Fortaleza) y atacaron los cuarteles de policía en varias partes de la isla hoy. Informes recibidos aquí indican que la lista de muertos llega a veintitrés.

El Gobernador Luis Muñoz Marín declaró que ha habido "influencia comunista" en la revuelta, que el Gobierno declara ha sido aplastada.

Fuentes oficiales dijeron hoy que el levantamiento de los nacionalistas estaba dirigido a entorpecer la Administración del Gobernador, Luis Muñoz Marín, que está empañada en que la isla continúe sus actuales relaciones con Estados Unidos en su condición de territorio. Los nacionalistas demandan completa independencia.

A última hora se dijo, oficialmente en Palacio también, que la rebelión había sido aplastada. Y que, por lo menos, 15 personas habían resultado muertas y ocho más heridas en los encuentros.

Tres nacionalistas fueron muertos en el Palacio del Gobernador. Dos policías resultaron heridos. Por lo menos, se cree que seis policías han sido muertos en otras áreas y otro número de nacionalistas han sido muertos y heridos.

Los nacionalistas, haciendo campaña para echar el gobierno de Estados Unidos de la Isla, bombardearon e incendiaron el cuartel de la policía en Jayuya e incendiaron la casa del correo y teléfono en Utuado, ambas poblaciones al centro de la Isla. El cuartel de la policía en Naranjito, al extremo suroeste de San Juan, fué atacado, pero la policía echó los asaltantes hacia la montaña.

El Gobernador conferenció con el jefe de la Guardia Nacional ante la situación en la Isla. El Comisionado de Educación ordenó la clausura de las escuelas.

En la ciudad de Ponce, en el área donde comenzaron los tiroteos, refuerzos de policía estaban siendo enviados a toda prisa. También se originó un tiroteo en Arecibo.

Primeros informes

Los primeros informes decían que cuatro personas—tres nacionalistas y un policía—habían sido muertos y que varios resultaron heridos. Los informes indican que ocho nacionalistas han sido arrestados.

Aunque los nacionalistas siguen la misma línea de los comunistas en Puerto Rico, no había evidencia de que éstos estuvieran envueltos en la revuelta. Ambos partidos

Hallan armas en domicilio de M. Muñiz en Ponce

PONCE, P. R., Oct. 30. (UP). La policía informó que había llevado a cabo un registro en cumplimiento de una orden de allanamiento en la residencia de Melitón Muñiz, dirigente del Partido Nacionalista en Ponce y había ocupado allí 169 balas de pistolas de distintos calibres y varias bombas incendiarias rústicamente hechas.

Muñiz no fué detenido, pero se espera que sea arrestado mañana.

La policía allanó el hogar de Muñiz tras de detener en San Juan en la madrugada del viernes a cuatro nacionalistas armados que seguían, de cerca, en automóvil, a otro coche en que el Presidente del Partido Pedro Albizu Campos regresaba de un acto celebrado en Fajardo.

La policía informó entonces que se había ocupado a tres de los detenidos dos pistolas, una subametralladora y varias bombas de gasolina de las conocidas con el nombre de "Cocktail Molotov". El chofer del automóvil fué acusado de violar los reglamentos de tránsito. Albizu y sus acompañantes siguieron viaje sin ser detenidos.

Davis comenta

WASHINGTON, Octubre 30.—(AP)—El Departamento de Interior dijo hoy que notiene noticia de la fuga del Presidio Insular.

James P. Davis, Director de la División de Territorios, dijo a un periodista que había de hablar con el gobernador más tarde hoy.

Davis se atacó con dureza a los caudillos de la oposición, volvió



Luis Muñoz Marín (izquierda) recibió ayer a los sus oficinas de San Juan y dijo que se había dado arresto del líder nacionalista Pedro Albizu Campos enciando en 1936 a Atlanta por conspirar para gobierno de los Estados Unidos en Puerto Rico.

Nacionalistas y policías en batalla ante el palacio del Gobernador.—Disturbios en otras partes de la Isla.—Muñoz Marín dice que ha habido influencia comunista

SAN JUAN, Puerto Rico, octubre 30 (AP).—Insurgentes nacionalistas dispararon hoy contra el Palacio del Gobernador (también conocido por La Fortaleza) y atacaron los cuarteles de policía en varias partes de la isla hoy. Informes recibidos aquí indican que la lista de muertos llega a veintinueve res.

El Gobernador Luis Muñoz Marín declaró que ha habido "influencia comunista" en la revuelta, que el Gobierno declara ha sido aplastada.

Fuentes oficiales dijeron hoy que el levantamiento de los nacionalistas estaba dirigido a entorpecer la Administración del Gobernador, Luis Muñoz Marín, que está empañada en que la isla continúe sus actuales relaciones con Estados Unidos en su condición de territorio. Los nacionalistas demandan completa independencia.

A última hora se dijo, oficialmente en Palacio también, que la rebelión había sido aplastada. Y que, por lo menos, 15 personas habían resultado muertas y ocho más heridas en los encuentros.

Tres nacionalistas fueron muertos en el Palacio del Gobernador. Dos policías resultaron heridos. Por lo menos, se cree que seis policías han sido muertos en otras áreas y otro número de nacionalistas han sido muertos y heridos.

Los nacionalistas, haciendo campaña para echar el gobierno de Estados Unidos de la Isla, bombardearon e incendiaron el cuartel de la policía en Jayuya e incendiaron la casa del correo y teléfono en Utuado, ambas poblaciones al centro de la Isla. El cuartel de la policía en Naranjito, al extremo suroeste de San Juan, fué atacado, pero la policía echó los asaltantes hacia la montaña.

El Gobernador conferenció con el jefe de la Guardia Nacional ante la situación en la Isla. El Comisionado de Educación ordenó la clausura de las escuelas.

En la ciudad de Ponce, en el área donde comenzaron los tiroteos, refuerzos de policía estaban siendo enviados a toda prisa. También se originó un tiroteo en Arecibo.

Primeros informes

Los primeros informes decían que cuatro personas—tres nacionalistas y un policía—habían sido muertos y que varios resultaron heridos. Los informes indican que ocho nacionalistas han sido arrestados.

Aunque los nacionalistas siguen la misma línea de los comunistas en Puerto Rico, no había evidencia de que éstos estuvieran envueltos en la revuelta. Ambos partidos demandan la completa independencia de Puerto Rico de Estados Unidos. La Isla es un territorio donde viven 2.100.000 ciudadanos de Estados Unidos.

Los encuentros ocurrieron originalmente en Ponce y las poblaciones cercanas de Peñuelas y Arecibo.

La oposición nacionalista se ha intensificado recientemente debido a la cuestión de la Constitu-

(Sigue en la segunda página)

Hallan armas en domicilio de M. Muñiz en Ponce

PONCE, P. R., Oct. 30. (UP). La policía informó que había llevado a cabo un registro en cumplimiento de una orden de allanamiento en la residencia de Melitón Muñiz, dirigente del Partido Nacionalista en Ponce y había ocupado allí 169 balas de pistolas de distintos calibres y varias bombas incendiarias rústicamente hechas.

Muñiz no fué detenido, pero se espera que sea arrestado mañana.

La policía allanó el hogar de Muñiz tras de detener en San Juan en la madrugada del viernes a cuatro nacionalistas armados que seguían, de cerca, en automóvil, a otro coche en que el Presidente del Partido Pedro Albizu Campos regresaba de un acto celebrado en Fajardo.

La policía informó entonces que se había ocupado a tres de los detenidos dos pistolas, una subametralladora y varias bombas de gasolina de las conocidas con el nombre de "Cocktail Molotov". El chofer del automóvil fué acusado de violar los reglamentos de tránsito. Albizu y sus acompañantes siguieron viaje sin ser detenidos.

Davis comenta

WASHINGTON, Octubre 30.—(AP)—El Departamento de Interior dijo hoy que notiene noticia de la fuga del Presidio Insular.

James P. Davis, Director de la División de Territorios, dijo a un periodista que había de hablar con el gobernador más tarde hoy.

Davis se atacó con dureza a los comunistas que el datos de la oposición, volviendo ocupado a decir que el jugador profesional recluso Frank Erickson, es un "gorila", pero "vorito" en la prisión de la ciudad. Corsi pintó un cuadro en que el Partido parece Erickson alimentándose.

Davis comió comidas selectas, recibiendo nacionalista ensajes faciales de sus compañeros en la prisión, y siendo afeitado por los barberos en la prisión cada dos días.

En favor de los demócratas La Asociación de Alcaldes

(Sigu